



**wycliffe**  
bijbelvertalers

**UW STEUN  
IS NODIG!**

Beste lezer,

Al decennialang helpen we de mensen van Papoea-Nieuw-Guinea met het vertalen van de Bijbel. Maar wat doe je als dat gebied getroffen wordt door een natuurramp?

Voor ons is het duidelijk: op dat moment is het tijd voor actie. Meer dan 150.000 mensen werden de afgelopen week getroffen door aardbevingsgeweld. **Hulp van enige omvang blijft tot nu toe uit, omdat het afgelegen gebied zeer moeilijk toegankelijk is. De mensen in Papoea-Nieuw-Guinea kijken naar ons voor hulp. Helpt u mee?**

Op dit moment is er vooral behoefte aan water, voedsel en medicijnen. De overheid is niet in staat het gebied te bereiken, en andere buitenlandse organisaties zijn er in het gebied nauwelijks te vinden. Dankzij onze kennis van het gebied en de goede relaties met de lokale bevolking kunnen we nu samen met MAF snel noodzakelijke hulp bieden.

**Op [wycliffe.nl/noodhulp](https://wycliffe.nl/noodhulp) leest u alles over onze inzet en kunt u online doneren. Of geef op: NL44 RABO 0145 2886 76 o.v.v. 'Noodhulp Papoea-Nieuw-Guinea'.**

Onze medewerker en Bijbelvertaalster Anne Stoppels was in het gebied op het moment dat de aardbeving plaatsvond. "Men is hier wel wat gewend als het om aardbevingen gaat, maar dit is van een heel andere orde. Veel mensen zijn compleet in paniek. Gisteren was er weer een aardbeving met een kracht van 6.7 op de Schaal van Richter. Ook zijn er nog steeds naschokken, om de 10 tot 20 minuten. Mensen zijn uit angst weggevlucht uit de dorpen en zitten nu hutje mutje bij onze landingsbanen."

In het gebied zijn vanuit Wycliffe Bijbelvertalers 18 Nederlandse veldwerkers actief. Zij maken het allemaal naar omstandigheden goed. Maar dat kunnen we niet zeggen over de vele mensen met wie we samenwerken, verspreid over een enorm gebied. Helpt u mee om de eerste nood te lenigen?



Met vriendelijke groet,

Bram van Grootheest  
Directeur Wycliffe Bijbelvertalers Nederland

**PS. Geef nu op NL44 RABO 0145 2886 76 of ga naar [wycliffe.nl/noodhulp](https://wycliffe.nl/noodhulp) en doneer online.**